

## 신청서 제출 방법:

신청서를 작성하면 지역 카운티 선거관리위원회에 제출할 수 있습니다. 신청서를 우편으로 보낼 곳이 확실하지 않으면 자세한 내용은 [www.vote.pa.gov county](http://www.vote.pa.gov county)를 방문하여 확인하십시오.

## 마감일 알림

일반 시민 부재자 투표 신청 마감일은 선거 전 화요일 오후 5시입니다.

신청서는 그때까지 카운티 선거관리위원회 사무실에 접수되어야 합니다. 우편 소인은 인정되지 않습니다.

기표된 투표용지를 반환하는 마감일은 선거일 오후 8시입니다.

기표된 투표용지는 그때까지 카운티 선거관리위원회에 접수되어야 합니다. 우편 소인은 인정되지 않습니다.

## 필요한 신분증

부재자 투표용지를 신청하려면 신분증 섹션에 PA 운전면허증 또는 PennDOT에서 발급한 사진이 있는 신분증 번호를 입력해야 합니다. PA 운전면허증 또는 PennDOT에서 발급한 사진이 있는 신분증이 없는 경우 사회보장번호의 마지막 4자리를 입력해야 합니다.

이러한 유형의 신분증 중 유효한 양식이 없는 경우 신분증 섹션에서 PA 운전면허증이나 PennDOT 신분증 또는 사회보장번호가 없음'이라는 제목의 상자를 체크하십시오. 이 옵션을 선택하는 경우 허용되는 신분증 사본을 첨부해야 합니다.

자세한 내용은 [www.vote.pa.gov MailBallot](http://www.vote.pa.gov MailBallot)를 방문하거나, 또는 1-877-868-3772로 전화하거나, 해당 카운티 선거관리위원회에 문의하십시오.

## 연례 부재자 투표 신청이란 무엇인가요?

영구 질병이나 영구 장애가 있는 경우 연례 부재자 투표 요청 목록에 추가될 수 있습니다. 의사가 영구 장애 증명서에 서명하고 요청이 승인되면 남은 기간 동안 자동으로 투표용지를 받게 되며, 매년 부재자 투표 신청 갱신 신청서를 받게 됩니다.

연례 부재자 투표 신청서를 제출한 후 카운티 외 지역으로 이사하여 유권자 등록을 업데이트하는 경우, 주소를 업데이트할 때 연례 신분이 이전되었는지 확인하십시오.

## 투표 지원:

장애로 인해 투표용지 기표에 도움이 필요한 경우, 도움이 필요한 부재자 선거인 진술서 양식도 작성해야 합니다. 자세한 내용은 [www.vote.pa.gov](http://www.vote.pa.gov)를 방문하여 확인하십시오.

**경고:** 부재자 투표용지를 수령하고 기표한 투표용지를 마감일까지 반환하면 선거 당일 투표소에서 투표할 수 없습니다. 마감일까지 부재자 투표용지를 반환하지 못한 경우, 무효화되도록 선거 당일 투표소에서 부재자 투표용지와 유권자 선언이 들어 있는 반송용 봉투를 선거 심판관에게 제출하지 않으면 일반 투표로 투표할 수 없으며, 임시 투표만 할 수 있습니다.

## 질문이 있나요?

카운티 선거 사무실 또는  
1-877-VOTESPA  
(1-877-868-3772)로 전화하십시오.

투표에 대한 자세한 내용은 [www.vote.pa.gov](http://www.vote.pa.gov)를 방문하여 확인하십시오.

## Information in English:

If you would like to obtain this form in English, call 1-877-868-3772.

**이름을 정자체로 기입** **1** 이름 \_\_\_\_\_ 중간 이름 또는 이니셜 \_\_\_\_\_  
 성 \_\_\_\_\_  Jr  Sr  II  III  IV

**귀하 정보** **2** 생년월일(필수) \_\_\_\_\_ 전화번호 \_\_\_\_\_  
 이메일 \_\_\_\_\_  
전화번호와 이메일은 선택 사항이며 중요한 정보에 대한 연락을 위해 사용될 수 있습니다.

**주소** **3** 주소(사서함 제외) \_\_\_\_\_ 아파트 번호 \_\_\_\_\_  
 시 \_\_\_\_\_ 주 **PA** 우편번호 \_\_\_\_\_ 카운티 \_\_\_\_\_  
 투표 구역 또는 선거구(알고 있는 경우) \_\_\_\_\_ 지방자치단체 \_\_\_\_\_ 구(알고 있는 경우) \_\_\_\_\_  
등록한 대로 정확하게 주소를 정자체로 기입하십시오. 주소가 변경된 경우 먼저 유권자 등록을 업데이트해야 합니다. 주소 업데이트 마감일은 다음 선거 15일 전입니다.  
 나는 다음 시점 이래로 이 주소에 거주함 \_\_\_\_\_ 주 정부 또는 연방 정부 직원인가요?  예  아니요

**투표용지 우편 수신처** **4**  위와 동일 주소 또는 사서함 \_\_\_\_\_  
 시 \_\_\_\_\_ 주 \_\_\_\_\_ 우편번호 \_\_\_\_\_  
 이 주소는 나의 주소입니다(예: 휴가용 주택, 임시 거주지 등) \_\_\_\_\_

**신분증** **5** PA 운전면허증 또는 PennDOT ID카드 번호 \_\_\_\_\_  
PennDOT 번호가 있는 경우 반드시 사용해야 합니다. 그렇지 않은 경우 사회보장번호의 마지막 4자리를 입력하십시오. 필수 신분증 지침 페이지를 참조하십시오.  
 사회보장번호의 마지막 4자리 \_\_\_\_\_ XXXX-XX-\_\_\_\_\_  
 PA 운전면허증이나 PennDOT 신분증 또는 사회보장번호가 없음

**사유** **6** 다음과 같은 사유로 부재자 투표를 신청합니다.  
부재자 투표 신청 사유 선택  
 거주 지방자치단체를 떠나 있을 예정임(섹션 A 작성)  질병 또는 신체적 장애가 있음(섹션 B 작성)

**섹션 A- 거주 지방자치단체에서 부재** **A** 나는 본인의 직무, 직업 또는 사업상 아래에 명시된 사유로 인해 예비선거 또는 선거일에 거주 지방자치단체에 없을 것으로 예상되므로 다가오는 예비선거 또는 선거에서 부재자 투표를 할 자격이 있으며, 본 부재자 투표 신청서에 기재한 모든 정보가 사실이며 정확함을 선언합니다.  
 사유 \_\_\_\_\_  
 유권자 서명 **X** \_\_\_\_\_ 날짜 \_\_\_\_\_

**섹션 B - 질병/신체 장애** **B1** 나는 아래에 명시된 질병 또는 신체 장애로 인해 다가오는 예비선거 또는 선거에서 부재자 투표 자격이 있으며, 주치의와 관련하여 기재해야 하는 정보가 여기에 정확하게 기재되어 있고, 본 부재자 투표 신청서에 기재한 기타 모든 정보가 진실하고 정확함을 선언합니다.  
 질병 또는 신체 장애의 성격 \_\_\_\_\_  
 의사 이름 \_\_\_\_\_ 의사 전화번호 \_\_\_\_\_  
 병원 주소 \_\_\_\_\_  
 유권자 서명 **X** \_\_\_\_\_ 날짜 \_\_\_\_\_

**이 양식에 대한 도움말** **B2** 나는 질병 또는 신체적 장애로 인해 글을 쓸 수 없어 도움 없이는 부재자 투표 신청서에 서명할 수 없음을 진술합니다. 나는 서명 대신 표시를 했거나, 표시를 하는 데 도움을 받은 적이 있습니다.  
 유권자 표시 **X** \_\_\_\_\_ 날짜 \_\_\_\_\_  
 증인 주소 \_\_\_\_\_  
 증인의 서명 **X** \_\_\_\_\_

**경고:** 부재자 투표용지를 수령하고 마감일까지 기표한 투표용지를 반환하면 선거 당일 투표소에서 투표할 수 없습니다. 마감일까지 부재자 투표용지를 반환하지 못한 경우, 무효화되도록 선거 당일 투표소에서 부재자 투표용지와유권자 선언이 들어 있는 반송용 봉투를 선거 심판관에게 제출하지 않으면 일반 투표로 투표할 수 없으며, 임시 투표만 할 수 있습니다.

## 섹션 C(선택 사항): 영구 질병 또는 영구 장애 및 의사 진단서로 인한 연례 부재자 투표 신청

(아래 주치의와 함께 작성해야 함)

- 영구 질병 또는 영구 장애가 있는 유권자라면 연례 부재자 투표용지 명단에 등재될 수 있도록 요청할 수 있습니다. 1페이지의 ‘연례 부재자 투표 신청이란 무엇인가요?’를 참조합니다.
- 영구 질환 또는 영구 장애에 대한 의사의 증명서는 한 번만 제출하면 됩니다. 의사가 유권자의 장애 상태를 인증하면 의사는 장애 상태를 다시 인증할 필요가 없으며, 연례 부재자 유권자 명단에 등재됩니다.
- 연례 부재자 투표자로 승인되면 매년 부재자 투표용지 요청을 갱신하기 위한 신청서를 받게 됩니다.
- 해당 유권자는 장애인 자격을 상실하는 경우 해당 카운티 선거관리위원회에 알려야 합니다.
- 연례 부재자 투표 신청서를 제출한 후 카운티 외 지역으로 이사하여 유권자 등록을 업데이트하는 경우, 주소를 업데이트할 때 연례 신분이 이전되었는지 확인하십시오.

### 연례 부재자 요청

자세한 내용은 연례 부재자 투표 요청이란 무엇인가요?’를 참조하십시오.

C1

올해 남은 기간 동안 부재자 투표용지를 수령하고 매년 자동으로 부재자 투표용지를 수령할 수 있도록 연례 신청을 하려면 아래에 표시해 주십시오. 연례 부재자 투표 신청서를 제출한 후 카운티 외 지역으로 이사하여 유권자 등록을 업데이트하는 경우, 주소를 업데이트할 때 연례 신분이 이전되었는지 확인하십시오.

나는 올해 부재자 투표용지를 수령하고 매년 부재자 투표용지 신청서를 받고 싶습니다. (의사가 섹션 C2의 증명서에 서명하게 하십시오)

### 영구 질병 또는 영구 신체 장애 증명서

섹션 C1에서 연례 부재자 투표자로 참여하겠다고 표시한 경우, 담당 의사가 이 증명서에 서명하게 하십시오.

C2

나는 위에 명시된 유권자가 영구 장애가 있으며, 신체적으로 투표소에 참석할 수 없거나 투표기 조작(또는 투표용지 기표)과 이를 위한 구두 지원 요청이 모두 불가능함을 증명합니다.

의사 서명 **X**

의사 이름 정자체 기입

날짜

**경고:** 부재자 투표용지를 수령하고 마감일까지 기표한 투표용지를 반환하면 선거 당일 투표소에서 투표할 수 없습니다. 마감일까지 부재자 투표용지를 반환하지 못한 경우, 무효화되도록 선거 당일 투표소에서 부재자 투표용지와 유권자 선언이 들어 있는 반송용 봉투를 선거 심판관에게 제출하지 않으면 일반 투표로 투표할 수 없으며, 임시 투표만 할 수 있습니다.

# 카운티 선거 사무소의 주소

<b>Adams</b> 230 Greenamy Lane Ste 100 Gettysburg, PA 17325 (717) 337-9832	<b>Chester</b> 601 Westtown Rd Ste 150 PO Box 2747 West Chester, PA 19380 (610) 344-6410	<b>Fulton</b> 116 W Market St Ste 205 McConnellsburg, PA 17233 (717) 485-6872	<b>Mercer</b> 130 North Pitt St Ste B Mercer, PA 16137-1227 (724) 662-7542	<b>Susquehanna</b> PO Box 218 31 Lake Ave Montrose, PA 18801 (570) 278-6697
<b>Allegheny</b> 542 Forbes Ave Ste 312 Pittsburgh, PA 15219-2913 (412) 350-4500	<b>Clarion</b> Administrative Bldg Rm 104 330 Main St Clarion, PA 16214 (814) 226-4000 ext 2006	<b>Greene</b> 93 E High St Rm 102 Waynesburg, PA 15370 (724) 852-5230	<b>Mifflin</b> 20 N Wayne St Lewistown, PA 17044 (717) 248-6571	<b>Tioga</b> 118 Main St Wellsboro, PA 16901 (570) 723-8230
<b>Armstrong</b> Administration Bldg 450 E Market St Ste 207 Kittanning, PA 16201 (724) 548-3222	<b>Clearfield</b> 212 E Locust St Ste 106 Clearfield, PA 16830 (814) 765-2642 ext 5053	<b>Huntingdon</b> Bailey Bldg 233 Penn St Huntingdon, PA 16652 (814) 643-3091 ext 205	<b>Monroe</b> One Quaker Plaza Rm 105 Stroudsburg, PA 18360 (570) 517-3165	<b>Union</b> 155 N 15th St Lewisburg, PA 17837-8822 (570) 524-8681
<b>Beaver</b> 810 Third St Beaver PA 15009 (724) 770-4440	<b>Clinton</b> 2 Piper Way Ste 309 Lock Haven, PA 17745 (570) 893-4019	<b>Indiana</b> 825 Philadelphia St Indiana, PA 15701-3934 (724) 465-3852	<b>Montgomery</b> PO Box 311 Norristown, PA 19404-0311 (610) 278-3280	<b>Venango</b> 1174 Elk St PO Box 831 Franklin, PA 16323-0831 (814) 432-9514
<b>Bedford</b> 200 S Juliana St 3rd Fl Ste 301 Bedford, PA 15522 (814) 623-4807	<b>Columbia</b> Columbia Cnty Courthouse 11 W Main St Bloomsburg, PA 17815-0380 (570) 389-5640	<b>Jefferson</b> 155 Main St Jefferson Place Brookville, PA 15825-1269 (814) 849-1583	<b>Montour</b> 435 E Front St Danville, PA 17821 (570) 271-3002	<b>Warren</b> 204 4th Ave Warren, PA 16365 (814) 728-3406
<b>Berks</b> 633 Court St 1st Fl Reading, PA 19601 (610) 478-6490	<b>Crawford</b> 903 Diamond Park Meadville, PA 16335 (814) 333-7307	<b>Juniata</b> 1 N Main St PO Box 68 Mifflintown, PA 17059 (717) 436-7706	<b>Northampton</b> 669 Washington St Easton, PA 18042 (610) 829-6260	<b>Washington</b> 95 W Beau St Ste G10 Washington, PA 15301 (724) 228-6750
<b>Blair</b> 279A Loop Road Hollidaysburg, PA 16648 (814) 693-3287	<b>Cumberland</b> 1601 Ritner Highway Ste 201 Carlisle, PA 17013 (717) 240-6385	<b>Lackawanna</b> 123 Wyoming Ave 2nd Floor Scranton, PA 18503 (570) 963-6737	<b>Northumberland</b> 320 N 2nd St Ste 1 Sunbury, PA 17801 (570) 988-4208	<b>Wayne</b> 925 Court St Honesdale, PA 18431 (570) 253-5978
<b>Bradford</b> 6 Court St Ste 2 Towanda, PA 18848 (570) 265-1717	<b>Dauphin</b> 1251 S 28th St Harrisburg, PA 17111 (717) 780-6360	<b>Lancaster</b> PO Box 2139 Lancaster, PA 17608 (717) 299-8293	<b>Perry</b> Freedom Building 15 West Main St. PO Box 37 New Bloomfield, PA 17068 (717) 582-2131 ext 4110	<b>Westmoreland</b> 2 N Main St Ste 109 Greensburg, PA 15601 (724) 830-3150
<b>Bucks</b> 55 E Court St Doylestown, PA 18901 (215) 348-6163	<b>Delaware</b> Govt Center Bldg 201 W Front St Media, PA 19063-2728 (610) 891-4659	<b>Lawrence</b> 430 Court St New Castle, PA 16101 (724) 656-2161	<b>Philadelphia</b> Voter Registration Office 520 N Columbus Blvd 5th Floor Philadelphia, PA 19123 (215) 686-3469	<b>Wyoming</b> 1 Courthouse Sq Tunkhannock, PA 18657 (570) 996-2226
<b>Butler</b> PO Box 1208 227 West Cunningham St Butler, PA 16001 (724) 284-5308	<b>Elk</b> 300 Center St PO Box 448 Ridgway, PA 15853-0448 (814) 776-5337	<b>Lebanon</b> 400 S 8th St Municipal Bldg Rm 209 Lebanon, PA 17042 (717) 228-4428	<b>Pike</b> 506 Broad St Milford, PA 18337 (570) 296-3427	<b>York</b> 2401 Pleasant Valley Rd Ste 219 York, PA 17402 (717) 771-9604
<b>Cambria</b> 200 S Center St Ebensburg, PA 15931 (814) 472-1464	<b>Erie</b> 140 W 6th St Rm 112 Erie, PA 16501 (814) 451-6275	<b>Lehigh</b> 17 S 7th St Allentown, PA 18101-2401 (610) 782-3194	<b>Potter</b> 1 N Main St Ste 204 Coudersport, PA 16915 (814) 274-8467	사용 가능한 이메일 주소 목록은 <a href="http://www.vote.pa.gov/county">www.vote.pa.gov/county</a> 에서 확인하십시오.
<b>Cameron</b> 20 E Fifth St Emporium, PA 15834-1469 (814) 486-9321	<b>Fayette</b> 2 W Main St Ste 111 Uniontown, PA 15401 (724) 430-1289	<b>Luzerne</b> 20 N Pennsylvania Ave Ste 207 Wilkes-Barre, PA 18701 (570) 825-1715	<b>Schuylkill</b> 420 N Centre St Pottsville, PA 17901 (570) 628-1467	
<b>Carbon</b> 44 Susquehanna St PO Box 170 Jim Thorpe, PA 18229 (570) 325-4801	<b>Franklin</b> 272 N Second St Chambersburg, PA 17201 (717) 261-3886	<b>Lycoming</b> 48 W Third St Williamsport, PA 17701 (570) 327-2267	<b>Snyder</b> PO Box 217 Middleburg, PA 17842 (570) 837-4286	
<b>Centre</b> 420 Holmes St Willowbank Office Bldg Bellefonte, PA 16823-1488 (814) 355-6703	<b>Forest</b> 526 Elm St Box 3 Tionesta, PA 16353 (814) 755-3537	<b>McKean</b> 500 W Main St Smethport, PA 16749 (814) 887-3203	<b>Somerset</b> 300 N Center Ave Ste 340 Somerset, PA 15501 (814) 445-1549	
			<b>Sullivan</b> 245 Muncy St PO Box 157 Laporte, PA 18626 (570) 946-5201 ext 7	